

1872-07-24

AFSENDER

Niels Skovgaard, P.C. Skovgaard

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Afventer transskription.

Afsendersted:

Nysø

Omtalte personer:

Johanne Repholtz

Titus Schouw

Joakim Skovgaard

Niels Skovgaard

P.C. Skovgaard

Omtalte steder:

Gisselfeld

Herlufsholm

Roskilde

Dyrløv

Troldevrå

Arkivplacering:

Mappe 31 nr. 22

DOKUMENTINDHOLD

P.C. Skovgaard fortæller om et parti han har udset sig, og nævner, at Joakim skal en tur til Herlufsholm. Sidste del af brevet er fra Niels Skovgaard, som fortæller om dyr og fisketure og om det varme vejr. Niels Skovgaard har prydet brevet med en masse små skitser.

TRANSSKRIFTION

Mappe 31 brev nr. 22

Nysø 24de Juli 1872.

Min kjære Joakim!

Nu vil jeg tale lidt med Dig. Vi have nylig spist Frokost, og jeg sidder paa Hjortekamret hvor Niels og jeg bor, Niels er i Vandet med de andre Drengene og jeg sidder i denne Varme og kan knap røre mig, dog haaber jeg at komme til at begynde at male efter Middagsbordet; jeg har udseet mig et Parti udenfor den store Lade over imod [Hesteparken), det skal være omtrent samme Belysning som det fra Gisselfeld mod Solen. Den vestre Længe af den gamle Gaard er nedrevet og der er i stedet paa-

-2-

begyndt en ny Bygning hvor Repholts skal boe, det seer for Øieblikket malerisk ud, den nye Bygning er kun 1 par Alen over Jorden –

Weber var saa god at besøge mig i Mandags Morges lidt for vi skulde afsted, vi talte om Dig, og han sagde at Du nok skulde til Herlufsholm i Ferien med et Par Andre, er det sagt til Dig? I alt Fald siger jeg Dig det nu at Du kan være belavet derpaa, Du tager vel en Tegnebog med Dig, hvis Du skulde faae lidt Tid til at tegne, og der er vist adskilligt Du nok kunde have Lyst til at tegne; saa snart

-3-

Du kommer der maae Du endelig skrive mig til, omend kun et par Ord, for at lade mig det vide, for jeg tænker paa, med Niels, at besøge Dig –

25 Juli) Tak for dit Brev jeg fik det igaar. Hils hos Onkels!

Din Fader

Kære Joakim!

Tak for de par ord du skrev mig til, ser ellers det lille blad godt ud. Vi traf O onkel Titus på banegården i København, men der var ikke plads inde hos os men før ved Roskilde hvor fr Rønne og Katrine stod af, så han kom først ind til os der. Hos Repholts ´s er der en ven af Kristian ved navn Peter Kornerup, der er fra Roskilde. I går var vi ude med her Repholts at mede, og han tog en ål og en aborre, og jeg tog en ål og en aborre, de skal igen i dag

ud at fiske, men jeg tror ikke jeg går med. Jeg har tegnet broen udenfor haven og Holenderskoven set nede fra den bænk hvor Baron Karl gerne sidder jeg har også begyndt på tyren, men den er ikke færdig, tillige har jeg tegnet en kalv der står i kostallen, jeg glæmte at tegne tyren, den sort og hvidbrogede tyr er hær endnu, men den røde ikke, derimod er her en anden rød

-4-

som slæt ikke er gal. Jeg har set et dyr i haven nær ved iskældereren. Her er igen i år et halmhæs som vi ha lov at rutser ned af, og skøndt vi ikke har begyndt og grave gange, tænker jeg nok at vi skal til det. Viliam er også her, og han hængte os ved station. Det er så varmt her ude at vi ikke har været i Dyrlov, og vi sveder så det halve kunde være nok, derfor vil jeg spørge dig, om du endny går med de tre par bykser og uldstrømper, ti det er næsten lige så galt som Skridsvigs uldtrøje frakke, fader har givet mig mig lov til at gå uden vest men jeg glemmer altid at tage den af. I fårgårs var jeg ude ved på Troldevrå marken hos kvæget, og vi rændte og havde det værste stohej med at en to løse køer.

Det er kedeligt at her slet ingen kirsebær er og næsten slet ingen jordbær
Din egen Niels

Kjöle 24^{de} Juli 1872.

Min søn Joakim!

Min søn jeg bader lidt med Dig,
Min søn mig ligesom Løbsk, og
jeg vilde gerne give Dem
Nude og jeg har, Nils er i Munk
med et andet Drenge og jeg
vilde i den Munk og den
Drenge være mig, jeg har
jeg et Lomme til et Bogen
med et Lomme til et Bogen
jeg har end til mig et Bogen
for den Bogen der er ind
Løbsk, Mig har end
Lomme Bogen mig har
Gisselt og den. Den
nåder Lomme af den gamle
et ind og det er i den

begynde en ny Bøgning for
Bogkøber skal her, det var for
Gjættel medbragt ind, den nye
Bøgning i den af det alle over
Jorden — Men var
for god at bringe mig i Mandag
Morgen led for en finlæs efter,
en lath om dig, og som jeg
at den nye finlæs til Helst
kom i Tiden med et for
Bogkøber, og at jeg til dig i alt
Lad jeg dig mig i den
den nye beland skog, den
hoger ned en dag en dag med dig
fins den finlæs fane til dig
til at luge, og her er mig
afsluttet den nye beland fane
Lig til at luge en; fra fane

Den Bøgning der var den ind
Lig finlæs mig til, om den den
et god Ord, for at lath mig
alt ind, for jeg lather fra
med Nils, at bringe dig —
for det Børn jeg for Mig
Jeg for Lathet! Den lath
Hare Jakob!

Tak for de par ord du skrev mig til, se ellers
det lille blad godlyst. Vi traf Onkel Tils
på Panegarden i København, men der var ikke
plads inde hodes, men for ved Roskilde hvor de
Ronne og Katrine stod, så han kom først
ind til os der. Hos Repholls er der en ven
af Kristian ved navn Peter Kornepuder er fra
Roskilde. I går var vi ude med her Repholls at male
og han tog en al og en alorre, og jeg tog en al og
en alorre, de skal igen i dag ud at fiske, men jeg
tor ikke at jeg går med. Jeg har tegnet broen ud af
haren, og den skæne set rede fra den hane
hvor den Karl gerne sidder, og har og så bogen
ynst på tyren, men den er ikke færdig, ellers har jeg
tegnet en halv der står i kasten, og glæmte at tegne
tyren, og den sort og hvid brogede tyren er der endnu
men den røde ikke, desuden er der en anden røde

som slet ikke er gal. Jeg har set et dyr i haven
nær ved iskælderer. Her er igen i år et halmkæb,
som vi kan lov at rutser ned af, og skønt vi ikke
har begyndt og grave gange, tænker jeg nok at vi
skal til det. Viliam er også her, og kan hændte os
ved station. Det er så varmt her ude at vi ikke har
 været i Byrlø, og vi svæder så det halve kunde være
nok, derfor vil jeg spørge dig om du endry går med
de tre par bykser og uldstrømper, ti det er næsten
ligeså galt som Skridsvigs uldtøjse frakke, fader har
givet mig mig lov til at gå uden vest, men jeg glemmer
altid at tage den af. I afgang var jeg ude ved præ
Troldesvå marken hos kvæget, og vi rørdte og havde det
værste støj med at fange en to løse kør.



Det er kedeligt at her slet ingen kirseber er, og næsten
ingen jordber.

Din egen Niels.